







UN SOGNO PER TUTTI
COOPERATIVA SOCIALE

Un Sogno per Tutti s.c.s.

Via Val della Torre, 79 10149 - Torino www.unsognopertutti.it





2022

1. INTRODUZIONE

Siamo in una fase di passaggio, di transito, di cambiamento forte. La difficoltà sta nel sapere da dove partiamo ma non a cosa tendiamo. Riceviamo stimoli e sollecitazioni che ci spingono a riflessioni che devono andare fuori dai nostri schemi classici, che ci devono permettere di superare il nostro modo classico di guardare, di comprendere e di reagire.

Dobbiamo superare quelle certezze acquisite negli anni di lavoro passato che ci hanno consentito di specializzarsi in alcuni servizi per guardare oltre. Troppo spesso i nostri servizi, anche se svolti con competenza, attenzione e passione, danno risultati a breve termine e non sono generativi per i luoghi e le comunità dove si svolgono. I documenti e le ricerche che possono orientare le nostre azioni rivolgono tutti l'attenzione al come e non al cosa si fa. Viene richiesto un cambio di sguardo e questo sguardo dovrà essere sempre più rivolto alla trasformazione che un servizio, un progetto genera in termini di cambiamento misurabile e su come il cambiamento anche di un singolo impatti sulla comunità, ristretta o allargata.

Saremo chiamati nei tempi che verranno ad assumere un atteggiamento che implica passare dal solo presidiare temi di settore al capire e anticipare sfide trasformative, quali inclusione, disuguaglianze, sviluppo sostenibile di territori, basati sulle grandi sfide poste nell'Agenda 2030 che tradotti in missioni di lavoro specifiche richiedono capacità di confronto e interazione tra settori e aree differenti. Ce lo dicono, obbligandoci ad uno sforzo in più le grandi Fondazioni e Imprese Sociali attraverso bandi che ci obbligano sempre più a ragionamenti nuovi.

È dunque necessario imparare a fare una sosta in un contesto e in un clima accogliente, in un tempo e in uno spazio che stimolano a estrarre da sé le energie, apprendendo nuove tecniche, nuovi approcci e nuove modalità. Dovremo trovare l'energia per guardare indietro sulle nostre solide basi ma allo stesso tempo guardare avanti per mantenere l'equilibrio in un tempo dove l'equilibrio non c'è.

Scriviamo nella consapevolezza che il 2022 sia stato un anno di ricerca di stabilità, che se anche ha portato una chiusura di bilancio positiva, non ha ancora trovato basi su cui stabilizzarsi. Una lavoro di mediazione interna ed esterna, agita su più fronti che ha portato a obiettivi, scelte, strategie che evidenziano alcuni cambiamenti in atto anche nella nostra Organizzazione.

In tutto questo non abbiamo mai perso di vista i nostri destinatari: informando, accompagnando, orientando, facilitando, attraversando le stesse strade e spesso vivendo come loro con alcuni dubbi e incertezze. La incertezza generatisi in questi ultimi anni appartiene a chi informa e a chi viene informato; a chi accompagna e a chi si fa accompagnare; a chi è orientato ma anche a chi orienta; a chi facilita e a chi viene facilitato; a chi insegna e a chi apprende; è transgenerazionale, transculturale: l'insicurezza e l'incertezza hanno un certo modo messo tutti ai blocchi di partenza. Da qui la ripartenza che è stata differente in funzione della formazione ed esperienza maturate; dell'abitudine ad agire o a vivere nella complessità; dalla capacità di confronto e dialogo; dalla resilienza personale.

La responsabilità in capo al Consiglio di Amministrazione di tenere ferma la barra del timone, ma di essere pronti a schivare, ad arginare, a liberare le vele nel giusto momento ha generato spesso

stanchezza, ma ha anche la soddisfazione di vedere comunque una Organizzazione che ha raggiunto risultati di riconoscimento ed economici confortanti.

Si sono chiusi nel 2022 diversi progetti importanti ed impegnativi che dovranno essere volano per altri, già presentati e si spera finanziati nel 2023 e quindi in partenza senza lasciare vuoti ed interruzioni. La Cooperativa ha mantenuto e in alcune occasioni incrementato i servizi gestiti attraverso convenzioni dirette nei quali impiega circa il 50% del proprio personale, ma anche di essere capofila in alcune occasioni e partner in altre, in progetti di rete che attraverso uno sguardo più ampio potessero garantire un margine maggiore.

Nel corso del 2022 abbiamo registrato le dimissioni di un socio vincitore di concorso comunale e due nuovi ingressi dalle fila dei dipendenti. A chi va e chi viene i migliori auguri e i ringraziamenti per aver condiviso con noi un pezzo della propria vita personale e professionale.

Il Consiglio Direttivo rinnovato nell' autunno 2022 ha accettato di ricevere il mandato dall'assemblea dei soci per il prossimo triennio, senza mutare il suo assetto al fine di provare a portare a termine il percorso di riorganizzazione interna, e il proprio piano di sviluppo cercando nuove risorse per condurre a termine il lavoro vista la non approvazione di 2 finanziamenti che sarebbero andati in quell'ottica. Le 3 sfide per noi centrali rimangono quelle del:

- Costruire una vision futura, condivisa e aperta ai cambiamenti
- Sviluppare un piano di riorganizzazione interna che favorisca la delega di funzioni
- Favorire il ricambio generazionale dei quadri

Andrea Torra – Presidente cooperativa sociale Un Sogno per Tutti

2. METODOLOGIA ADOTTATA PER LA REDAZIONE DEL BILANCIO SOCIALE

Il presente documento viene redatto conformemente alle *Linee Guida per la redazione del bilancio sociale degli enti del Terzo settore* emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali con decreto 4 luglio 2019 (GU n.186 del 09/08/2019).

Il Bilancio Sociale rappresenta uno strumento di pianificazione e di programmazione strategica, oltre che un mezzo di valutazione e di narrazione del raggiungimento degli obiettivi attraverso l'impatto sociale. La sua funzione è espletata in riferimento ai seguenti obiettivi:

- aggiornare gli stakeholder,
- promuovere la partecipazione,
- comunicare l'implementazione di idee e valori nei servizi
- narrare la mission e la vision della cooperativa
- interagire con la comunità di riferimento,
- rappresentare il valore aggiunto.

Il Bilancio sociale viene redatto secondo i principi di:

- 1. Rilevanza
- 2. Completezza
- 3. Trasparenza
- 4. Neutralità
- 5. Competenza di periodo
- 6. Comparabilità
- 7. Chiarezza
- 8. Veridicità e verificabilità
- 9. Attendibilità
- 10. Autonomia delle terze parti

La redazione del Bilancio Sociale avviene secondo una metodologia partecipata che coinvolge tutti i settori della cooperativa e tutti i lavoratori, sotto la regia del Consiglio di Amministrazione.

3. INFORMAZIONI GENERALI SULL'ENTE

3.1. Informazioni generali

Ragione sociale	Un Sogno per Tutti società cooperativa sociale
Codice fiscale	07965360014
Partita IVA	IT07965360014
Forma giuridica e	
qualificazione ai sensi	Cooperativa sociale di tipo A
del codice del Terzo	Cooperativa sociale di tipo A
Settore	
Indirizzo sede legale	Via Val della Torre, 79 – 10149 – Torino
Altre sedi	Via Thouar, 2 – 10149 – Torino
Aitre seur	Via Monfalcone, 118 – 10136 – Torino
Aree territoriali di	Città metropolitana di Torino
operatività	Città metropolitana di Tormo
N° di iscrizione Albo	A116775 del 23/03/2005
delle Cooperative	71110773 del 25/05/2003
Telefono	011 4533000
Fax	-
Email	coop@unsognopertutti.it
PEC	sognocoop@legalmail.it
Sito WEB	https://www.unsognopertutti.it
Casial	www.facebook.com/unsognopertutti.torino
Social	www.instagram.com/unsognopertutti
Codice ATECO	88.99.00

3.2. VALORI E FINALITÀ PERSEGUITE

La Cooperativa è retta e disciplinata secondo il principio della mutualità di cui all'art. 45 della Costituzione della Repubblica Italiana; la Cooperativa, costituita sulla base dei principi sanciti dalla Legge 8.11.1991 n. 381, ha lo scopo di perseguire in forma mutualistica e senza fini di lucro l'autogestione dell'impresa che ne è l'oggetto, dando continuità di occupazione lavorativa alle migliori condizioni economiche, sociali e professionali, operando nell'interesse generale della comunità alla promozione umana ed all'integrazione dei cittadini, attraverso la gestione di servizi socio-sanitari, assistenziali ed educativi.

In ogni sua azione si ispira ai principi cristiani della carità e del servizio, all'etica della nonviolenza della solidarietà umana oltre che ai principi cooperativi fondanti:

- La mutualità
- La solidarietà
- La democraticità
- L'impegno
- L'equilibrio della responsabilità rispetto ai ruoli
- Lo spirito comunitario
- Il legame con il territorio
- Un equilibrato rapporto con lo Stato e le pubbliche istituzioni

La Cooperativa fa propri i principi preventivi della pedagogia salesiana collocandoli come base di un proprio modello pedagogico e formativo dinamico ed evolutivo rispetto ai nuovi bisogni ed alle nuove culture e competenze sociali

La Cooperativa potrà svolgere la propria attività anche con terzi, non soci.

3.3. ATTIVITÀ STATUTARIE INDIVIDUATE E OGGETTO SOCIALE (art. 5 DL n. 117/2017 e/o all'art. 2 DL legislativo n. 112/2017 o art. 1 l. n. 381/1991)

La Cooperativa, con riferimento ai requisiti ed agli interessi dei Soci e considerata l'attività mutualistica della società, intende realizzare i propri scopi sociali attraverso la creazione di una piattaforma educativa dinamica orientata in via prioritaria, ma non esclusiva, alla risposta ai bisogni del mondo giovanile. La Cooperativa si propone quindi come oggetto le seguenti attività:

- la gestione stabile o temporanea, in convenzione, in proprio o per conto terzi di servizi socio assistenziali, sanitari ed educativi
- la creazione di un modello educativo formativo giovanile condiviso con la Famiglia ed esportabile in altri contesti sociali
- la prevenzione ed il recupero di fenomeni di devianza, in particolare della dispersione scolastica

- l'autonomia e la crescita individuale e collettiva anche attraverso la gestione in qualunque forma di centri ragazzi, centri diurni aggregativi ed educativi, comunità, asili, case per soggiorni o altre strutture similari
- l'orientamento personale, formativo e professionale anche tramite l'organizzazione e la gestione di iniziative pre professionali e di accompagnamento al lavoro
- il sostegno, il supporto personale e formativo, l'accompagnamento a favore di persone diversamente abili
- il sostegno, il supporto personale e formativo, l'accompagnamento a favore di persone anziane ed adulti in fragilità sociale
- attività di consulenza fiscale e di segretariato sociale rivolto alla cittadinanza
- la prevenzione al disagio di soggetti in agio tramite l'animazione del tempo libero, lo sport e la realizzazione di percorsi a tema
- il sostegno al ruolo genitoriale delle famiglie ed al loro accompagnamento
- lo sviluppo di sinergie tra chi opera in ambiti similari, in particolare la Scuola
- la risposta alle istanze promosse dal territorio
- la sensibilizzazione alle politiche sociali giovanili anche tramite la composizione e la stampa di materiale informativo e divulgativo
- l'utilizzo consapevole e mirato delle tecnologie informatiche, multimediali e comunicative
- il creare cultura e formazione su tematiche sociali attraverso lo studio, la progettazione e la realizzazione di eventi
- il sostegno alla cooperazione sociale ed al suo sviluppo.

La Cooperativa, per il conseguimento dello scopo sociale, potrà compiere tutti gli atti e concludere tutte le operazioni contrattuali di natura immobiliare, mobiliare, industriale e finanziaria necessarie od utili alla realizzazione degli scopi sociali e/o comunque direttamente o indirettamente attinenti ai medesimi nonché tra l'altro e solo per indicazione esemplificativa e non limitativa:

- assumere interessenze e partecipazioni, nelle forme consentite dalla legge, in imprese, anche consortili, che svolgano attività analoghe o comunque accessorie all'attività sociale, al solo scopo di realizzare l'oggetto principale e non ai fini del collocamento presso il pubblico, partecipando in particolare allo sviluppo ed al finanziamento delle cooperative sociali;
- 2. **promuovere** e partecipare ad enti ed organismi anche consortili finalizzati a sviluppare e ad agevolare gli approvvigionamenti di beni e di servizi a favore dei propri aderenti; potrà inoltre aderire a consorzi fidi al fine di ottenere, per il loro tramite, agevolazioni e facilitazioni nell'accesso al credito bancario per sopperire alle esigenze finanziarie della cooperativa, prestando all'uopo le necessarie garanzie e fideiussioni;
- 3. **costituire** fondi per lo sviluppo tecnologico o per la ristrutturazione o il potenziamento aziendale, ai sensi della legge 59/92 ed eventuali norme modificative ed integrative;

- 4. **ricevere** prestiti dai soci finalizzati esclusivamente al conseguimento dell'oggetto sociale, stabilendone la disciplina con apposito regolamento approvato con decisione dei soci, il tutto sotto l'osservanza della normativa tempo per tempo vigente in materia e, in particolare, delle norme che disciplinano la raccolta del risparmio tra il pubblico.
- 5. **aderire** ad un gruppo cooperativo paritetico ai sensi dell'articolo 2545-septies del codice civile.

Con espressa esclusione di qualsiasi operazione inerente la raccolta del risparmio tra il pubblico, dell'esercizio delle attività di assicurazione, della sollecitazione del pubblico risparmio ai sensi dell'art. 18 della legge n. 216/74 e successive modificazioni, delle attività di cui alla legge n. 1/91 e n. 197/91 e successive modificazioni e di ogni altra operazione comunque vietata dalle vigenti e future disposizioni di legge.

Per il raggiungimento del proprio scopo sociale la Cooperativa richiederà le autorizzazioni necessarie e si avvarrà di tutte le provvidenze ed agevolazioni di legge previste per la cooperazione in generale e/o per gli specifici settori di attività nei quali opera.

3.4. ALTRE ATTIVITÀ SVOLTE IN MANIERA SECONDARIA E/O STRUMENTALE

Nessuna

3.5. COLLEGAMENTI CON ALTRI ENTI DEL TERZO SETTORE

La cooperativa sociale Un Sogno per Tutti è socia di *AGS per il Territorio APS* ente salesiano di secondo livello a suo volta socio di *Salesiani per il Sociale APS*. La prima opera a livello nazionale, la seconda a livello piemontese.

A livello sia locale che nazionale si interfaccia con numerose realtà del terzo settore intrecciando collaborazioni, idee e progetti tra le quali:

- Associazione Il nostro Pianeta
- Associazione Manal
- Associazione Vides Main
- Associazione Radici e Ali
- Caritas Firenze
- Caritas Teramo
- Compagnia di San Paolo
- Consorzio Aprutino Solidarietà
- Cooperativa sociale ET (Torino)
- Cooperativa sociale Il Mio Mondo (Sud Sardegna)
- Cooperativa sociale Le Api (Sud Sardegna)
- Cooperativa sociale Terremondo
- Associazione Diskolè
- Cooperativa sociale Vides Main (Torino
- Diaconia Valdese Fiorentina

- Fondazione Bruno Kessler (I.R.V.A.P.P)
- Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze
- Fondazione Con i Bambini
- Fondazione Time 2
- Fondazione per la Scuola
- Forum Permanente del Volontariato Piemonte e Valle d'Aosta
- Centro Servizi per il Volontariato VSSP Torino
- Centro Servizi per il Volontariato VOL.TO Torino
- Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo

3.6. CONTESTO DI RIFERIMENTO

Il contesto di riferimento della cooperativa sociale Un Sogno per Tutti si colloca nell'ambito della progettazione ed erogazione di servizi educativi, animativi, di sviluppo di comunità e accompagnamento rivolti ai minori, famiglie, persone in fragilità sociale e servizi formativi rivolti ad insegnanti ed operatori sociali.

3.7. STORIA DELL'ENTE

Nasce alla fine degli anni '90 dall'idea di alcuni operatori impegnati dal 1994 nel progetto "Provaci ancora Sam" – recupero della licenza media per minori in dispersione scolastica, condotto sul territorio della V Circoscrizione del Comune di Torino; si dedica in primo luogo a servizi di tipo educativo a favore di ragazzi e giovani in difficoltà. "Un sogno per tutti" è una realtà che basa le proprie attività sull'esperienza professionale dei soci. S'ispira ai valori della cooperazione, facendo propri i principi della pedagogia preventiva salesiana, collocandoli alla base di un proprio modello pedagogico e formativo dinamico, aperto all'integrazione con altre metodologie, nel rispetto dei nuovi bisogni e delle nuove culture e competenze sociali.

Offre servizi educativi, animativi e di formazione, rivolti ai minori, ai giovani, alle famiglie agli adulti in fragilità sociale e alla comunità locale di riferimento. Fonda la propria azione a partire da progettualità mirate, come risposta ai bisogni del territorio, anche intrecciando percorsi con il volontariato locale.

Agisce nell'area metropolitana torinese e, nell'ambito della formazione, amplia il proprio raggio di azione a livello almeno regionale.

Lavoriamo in collaborazione con l'Ente Pubblico, con la Scuola, con Enti Privati, senza alcuna preclusione di tipo confessionale o politico, convinti che dal pluralismo e dall'incontro di idee e di culture diverse possano provenire gli stimoli per strutturare un intervento.

La cooperativa aderisce all'Associazione di secondo livello AGS per il Territorio con sede in Torino, alla Federazione Nazionale SCS con sede in Roma e alla rete interistituzionale RETE LUCENTO con sede in Torino. È iscritta al Registro Nazionale Immigrati.

3.8. PRODOTTI E SERVIZI

Un Sogno per Tutti eroga esclusivamente servizi nell'ottica del sarto che va a cucire addosso per ogni cliente il vestito più adatto. Attualmente i servizi erogati si collocano nelle seguenti aree tematiche:

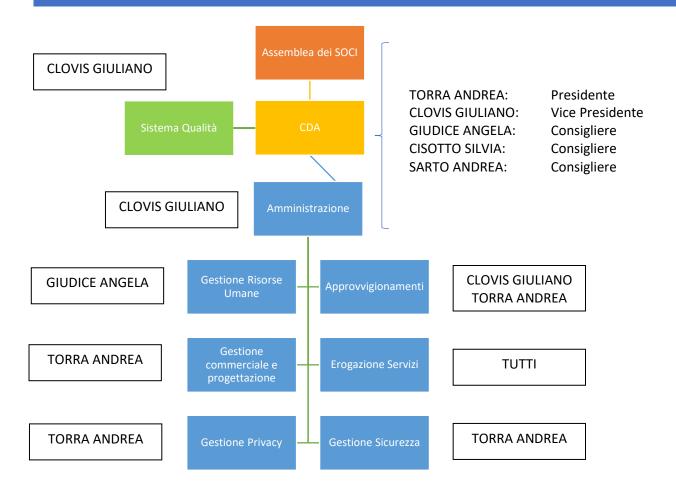
- Animazione
- Assistenza specialistica
- Centri estivi
- Disagio
- Formazione
- Housing
- Prevenzione
- Servizi alle famiglie
- Sviluppo di Comunità

4. STRUTTURA DI GOVERNO E AMMINISTRAZIONE

4.1. Consistenza e composizione della base sociale/associativa

Tipologia soci	Numero	%
Soci al 31/12/2022	16	
Soci cooperatori	15	93,75 %
Soci volontari	1	6,25 %
Donne	11	68,75 %
Uomini	5	31,25 %
Soci <=35 anni	2	12,50 %
Donne <= 35 anni	2	18,18 %
Donne > 35 anni	9	81,82 %
Uomini <= 35 anni	0	0 %
Uomini > 35 anni	5	100 %

4.2. Sistema di governo e controllo, articolazione, responsabilità e composizione degli organi



4.2.1. CDA

Nominativo	Genere	Età	Data nomina	Carica	Tipologia
TORRA Andrea	М	58	13/12/2022	PRESIDENTE	socio cooperatore
CLOVIS Giuliano	М	48	13/12/2022	VICE PRESIDENTE	socio cooperatore
GIUDICE Angela	F	47	13/12/2022	CONSIGLIERE	socio cooperatore
CISOTTO Silvia	F	48	13/12/2022	CONSIGLIERE	socio cooperatore
SARTO Andrea	М	41	13/12/2022	CONSIGLIERE	socio cooperatore

4.2.2. COMPITI, MODALITÀ DI NOMINA E DURATA CARICA

La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 3 a 5 membri, secondo il numero determinato dai soci al momento della nomina.

L'amministrazione sia ad esse affidata disgiuntamente o congiuntamente, secondo quanto meglio determinato dai soci al momento della nomina stessa, salvi i limiti di legge.

L'Amministratore unico o la maggioranza dei componenti il Consiglio di amministrazione è scelta tra i soci cooperatori.

L'Organo amministrativo dura in carica per tre esercizi o per il tempo stabilito dall'assemblea all' atto della nomina, nel rispetto delle vigenti norme di legge.

Gli amministratori sono rieleggibili.

Al momento della nomina del Consiglio, in Assemblea, i soci possono nominare il Presidente ed eventualmente uno o più Vice Presidenti.

Ove non vi abbiano provveduto i soci con propria decisione, il Consiglio stesso elegge nel suo seno il Presidente ed eventualmente il Vice Presidente.

L'organo amministrativo è investito dei più ampi poteri per la gestione e per l'amministrazione ordinaria e straordinaria della Società, esclusi solo quelli riservati alla decisione dei soci dalla legge .

Spetta tra l'altro al Consiglio di Amministrazione:

- a) curare l'esecuzione delle deliberazioni dell'Assemblea;
- b) stendere i bilanci e le relative note integrative e relazioni di accompagnamento nel rispetto di quanto indicato dalle normative vigenti;
- c) predisporre i regolamenti previsti dal presente statuto, che dovranno essere approvati dall'Assemblea;
- d) determinare gli indirizzi dell'azienda, nell'ambito delle varie fasi lavorative e per il conseguimento degli scopi sociali, stabilendo all'uopo l'inquadramento e le mansioni dei singoli soci;
- e) stipulare gli atti e contratti di ogni genere inerenti all'attività sociale;
- f) conferire procure speciali per singoli atti o gruppi di atti, ferme restando le facoltà attribuite al Presidente del Consiglio;
- g) assumere e licenziare personale della Società fissandone le retribuzioni e le mansioni;
- h) dare l'adesione della Società ad organi federali o consortili;
- i) deliberare circa l'ammissione, il recesso e l'esclusione dei soci;
- j) compiere tutti gli atti e le operazioni di ordinaria e straordinaria amministrazione che comunque rientrino nell'oggetto sociale, fatta eccezione soltanto di quelli che per disposizioni di legge e dello statuto siano riservati all'Assemblea;
- k) concedere fideiussioni, richiedere affidamenti bancari, contrarre mutui assumendone gli oneri relativi, assumere obblighi in ordine a finanziamenti agevolati e stipulare convenzioni con Enti pubblici.

Il Consiglio di Amministrazione può delegare parte delle proprie attribuzioni, ad eccezione delle materie previste dall'art. 2381 del codice civile, dei poteri in materia di ammissione, recesso ed esclusione dei soci e delle decisioni che incidono sui rapporti mutualistici con i soci , ad uno o più dei suoi componenti, disgiuntamente o congiuntamente tra loro, oppure ad un Comitato esecutivo formato da alcuni dei suoi componenti, determinandone il contenuto, i limiti e le eventuali modalità di esercizio della delega .

Nel caso di nomina di più amministratori, al momento della nomina i poteri di amministrazione possono essere attribuiti agli stessi congiuntamente, disgiuntamente o a maggioranza, ovvero alcuni poteri di amministrazione possono essere attribuiti in via disgiunta e altri in via congiunta o a maggioranza. In mancanza di qualsiasi precisazione al

riguardo gli amministratori costituiranno il Consiglio di Amministrazione che opererà con metodo collegiale.

Nel caso di amministrazione congiunta, i singoli amministratori non possono compiere alcuna operazione, salvi i casi in cui si renda necessario agire con urgenza per evitare un danno alla società.

Qualora l'amministrazione sia affidata disgiuntamente a più amministratori, ciascun amministratore può opporsi all'operazione che un altro amministratore intende compiere; competenti a decidere su tale opposizione sono i soci.

Dagli articoli 32 e 33 dello Statuto Sociale.

4.2.3. NUMERO ASSEMBLEE e PARTECIPAZIONE

Il Consiglio di Amministrazione nel corso del 2022 si è riunito 39 volte (20 volte nel 2021), con cadenza quasi sempre settimanale per deliberare in merito a tutti gli aspetti politici, gestionali, organizzativi e strategici. La presenza dei Consiglieri è stata molto alta. Nel 100% delle riunioni tutti i consiglieri erano presenti. La modalità utilizzata per gli incontri è stata per il 95% quella in remoto.

4.2.4. ASSEMBLEA DEI SOCI

#	Nominativo	Genere	Età ¹	Data ingresso	Data Uscita	Carica	Tipologia
1	ANGELA Richard	М	42	29/04/2015			socio cooperatore
2	BARBERO Marta	F	28	07/11/2022			socio cooperatore
3	BEDIN Francesca	F	36	02/11/2015			socio cooperatore
4	BERARDO Alberto	M	37	04/04/2016	31/08/2022		socio cooperatore
5	BERTOLOTTO Luisa	F	45	02/09/2004			socio cooperatore
6	CISOTTO Silvia	F	48	12/11/2005		CONSIGLIERE	socio cooperatore
7	CLOVIS Giuliano	М	48	30/03/2000		VICE PRESIDENTE	socio cooperatore
8	GAMBINO Mauro	М	59	26/09/2006			socio volontario
9	GIANNONE Mirella	F	37	17/10/2011			socio cooperatore
10	GIUDICE Angela	F	47	02/05/2002		CONSIGLIERE	socio cooperatore
11	LEONARDO Morgana	F	29	02/05/2022			socio cooperatore
13	ONESTO Sabrina	F	49	02/01/2013			socio cooperatore
14	SAMPIERI Laura	F	39	11/07/2015			socio cooperatore
15	SARTO Andrea	М	41	01/02/2010		CONSIGLIERE	socio cooperatore
16	TOMMASINI Rosanna	F	37	08/09/2017			socio cooperatore
17	TORRA Andrea	М	58	30/03/2000		PRESIDENTE	socio cooperatore
18	ZAPPAVIGNA Antonella	F	40	14/09/2009			socio cooperatore

¹ Al 31/12/2022

4.2.5. COMPITI, MODALITÀ DI AMMISSIONE E RECESSO

I soci decidono sulle materie riservate alla loro competenza dalla legge e dal presente statuto, nonché sugli argomenti sottoposti alla loro approvazione da uno o più amministratori ovvero da tanti soci che rappresentano almeno un terzo dei voti spettanti a tutti i soci. In ogni caso sono riservate alla competenza dei soci:

- a) l'approvazione del bilancio e la distribuzione degli utili;
- b) la nomina degli amministratori;
- c) la nomina nei casi previsti dall'articolo 2477 dei Sindaci e del Presidente del Collegio sindacale o del revisore
- d) le modificazioni dell'atto costitutivo e dello statuto;
- e) la decisione di compiere operazioni che comportano una sostanziale modificazione dell'oggetto sociale determinato nell'atto costitutivo o una rilevante modificazione dei diritti dei soci;
- f) l'approvazione dei regolamenti interni e l'istituzione del prestito sociale;
- g) la nomina dei liquidatori, i criteri di svolgimento della liquidazione. Tutte le decisioni dei soci devono comunque essere adottate mediante deliberazione assembleare con metodo collegiale.

Chi intende essere ammesso come socio dovrà presentare domanda scritta all'Organo amministrativo. La domanda della persona fisica dovrà indicare:

- a) nome, cognome, data e luogo di nascita, domicilio e codice fiscale;
- b) l'interesse a far parte della cooperativa;
- c) l'indicazione della effettiva attività svolta, della condizione o capacità professionale, delle specifiche competenze possedute in relazione ai requisiti richiesti dallo statuto e dai regolamenti interni;
- d) l'ammontare della quota di capitale che intende sottoscrivere;
- e) la dichiarazione di conoscere ed accettare integralmente il presente statuto ed i regolamenti interni e di attenersi alle decisioni legalmente assunte dagli organi sociali;
- f) l'impegno a conferire la propria opera per il conseguimento dello scopo sociale, con le modalità e nei termini stabiliti dai regolamenti interni, in rapporto alla quantità di lavoro disponibile in cooperativa conforme alle leggi vigenti sulla cooperazione.

La qualità di socio si perde per recesso, esclusione o per causa di morte

Dagli articoli 7 e 10 dello Statuto Sociale

4.2.6. NUMERO ASSEMBLEE e PARTECIPAZIONE

L'assemblea dei soci nel corso del 2022 si è riunita 4 volte (nel 2021 6 volte), per deliberare in merito alle materia di propria competenza, previste dallo Statuto. La presenza dei soci è stata molto alta. La media della partecipazione è pari all'87%.

La partecipazione ai momenti assembleari avviene in forma diretta considerato il contenuto numero dei soci. Nell'ultima annualità si è preferito utilizzare l'ausilio telematico.

I soci in quanto lavoratori partecipano direttamente alla vita di cooperativa, si interfacciano direttamente sia all'amministrazione che alla segreteria, possono accedere a documenti e dati inerenti sia la cooperativa che il loro rapporto associativo. Sono attivi i seguenti canali informativi:

- Gruppo whatsapp dei soci
- Piattaforma telematica USPTsmart
- Newsletter mensile a cura del Presidente

4.3. MAPPATURA COINVOLGIMENTO STAKEHOLDER

Stakeholder	Modalità di coinvolgimento
SOCI	I soci prendono parte ai momenti assembleari, hanno accesso a dati e documenti della cooperativa nell'apposito spazio riservato su USPTsmart, ricevono una newsletter mensile dedicata su servizi e progetti della cooperativa. Vengono coinvolti in progettazioni mirate in funzioni della disponibilità e della competenza. Rappresentano la cooperativa nel lavoro quotidiano all'interno dei servizi assegnati. Partecipano a tutti i livelli alla crescita ed allo sviluppo della cooperativa.
PERSONALE	Il coinvolgimento del personale è garantito dal coordinamento dei servizi, dalle riunioni di equipe, dalle supervisioni e dalle numerose occasioni formative o di confronto tecnico condotte nei diversi settori della Cooperativa. Almeno due volte l'anno il CDA organizza riunioni aperte ai lavoratori dove illustrare le scelte strategiche della cooperativa e/o nuovi servizi.
SCUOLE	Il coinvolgimento delle scuole è assicurata dalla frequentazione assidua del coordinatore e del responsabile del servizio. In alcune scuole si sono consolidate negli anni pratiche di coprogettazione e di analisi condivisa di bisogni. Si sono intrecciate sperimentazioni e nuove opportunità a vantaggio soprattutto degli studenti e degli insegnanti.
CLIENTI - UTENTI	L'approccio pedagogico è quello del sarto che cuce vestiti su misura: assegniamo ad ogni servizio l'operatore che per titolo, competenza, propensione ed esperienza sia più efficace. Coprogettiamo inseme all'utente stesso e ad altre agenzie l'intervento più appropriato. Partecipiamo a tavoli di rete in cui individuare i bisogni, condividere le risorse e realizzare percorsi complessi. Le linee guida approvate con il dm 72 del 31/3/2021 all'interno del Codice del Terzo Settore indicano il procedimento di co-progettazione realizzato ai sensi della legge 241/1990.

FONDAZIONI	La Cooperativa opera in partnership con Fondazioni e altri Enti nella coprogettazione di interventi territoriali spesso sperimentali. Grazie alle Fondazioni è stato possibile partecipare a progetti complessi anche al di fuori dei confini locali.
ENTI PUBBLICI	La cooperativa coprogetta con l'ente pubblico, partecipa a tavoli tecnici e tematici, porta il proprio contributo facendo opera di advocacy nei confronti dell'utenza più fragile
FORNITORI	Il coinvolgimento dei fornitori è ancora un ambito da perseguire. Si sono però cominciare ad intessere alcune collaborazioni a partire dai fornitori più storici
OPINIONE PUBBLICA	Utilizziamo strumenti di comunicazione per presentare progetti e servizi e nel tentativo di fare cultura del sociale. La sede aperta sulla strada accoglie ogni giorno le richieste portate direttamente dalle persone. Accogliamo le esigenze e cerchiamo di metterle in rete. Utilizziamo altresì i canali sociali per promuovere le nostre iniziative. Ci sforziamo di essere trasparenti sia verso l'interno che verso l'esterno, anche utilizzando strumenti di rendicontazione sociale quale il Bilancio Sociale

5. PERSONE CHE OPERANO PER L'ENTE

5.1. TIPOLOGIE, CONSISTENZA E COMPOSIZIONE DEL PERSONALE

Per tutto il personale della cooperativa è applicato il CCNL delle cooperative sociali firmato dalle associazioni datoriali Confcooperative e Legacoop e dalle rappresentanze sindacali CGIL, CISL e UIL

		2022 2021					
Tipologia contratto	Donne	Uomini	TOT	Donne	Uomini	TOT	
dipendente	27	8	35	28	9	37	
amministratore	1	2	3	1	2	3	
autonomo	1	1	2	2	1	3	
	29	11	40	31	12	43	

	2022				2021	
DIPENDENTI FULL TIME	Donne	Uomini	TOT	Donne	Uomini	TOT
Tempo indeterminato	4	2	6	1	0	1
Tempo determinato	0	0	0	0	0	0
	4	2	6	1	0	1

	2022			2021		
DIPENDENTI PART TIME	Donne	Uomini	тот	Donne	Uomini	TOT
Tempo indeterminato	15	5	20	18	6	24
Tempo determinato	8	1	9	9	3	12
	23	6	29	27	9	36

	2022				2021	
Organico effettivo	Donne	Uomini	TOT	Donne	Uomini	TOT
Tempo indeterminato	11,47	3,53	15,.00	11,34	3,82	15,16
Tempo determinato	6,14	1,13	7,28	5,29	0,68	5,97
	17,61	4,66	22,28	16,63	4,5	21,13

	2022				2021	
Distribuzione per livelli	Donne	Uomini	TOT	Donne	Uomini	TOT
A1	1	0	1	1	0	1
C1	4	0	4	4	2	6
D1	12	2	14	13	1	14
D2	8	3	11	8	3	11
D3	1	1	2	1	1	2
E1	1	2	3	1	2	3
	27	8	35	28	9	37

Dettaglio SOCI

	2022			2021		
Tipologia contratto	Donne	Uomini	TOT	Donne	Uomini	TOT
dipendente	10	4	14	8	5	13
amministratore	1	2	3	1	2	3
autonomo	1	0	1	1	0	1
	12	6	18 ²	10	7	17 ²

		2022				
DIPENDENTI FULL TIME	Donne	Uomini	тот	Donne	Uomini	тот
Tempo indeterminato	3	2	5	1	0	1
Tempo determinato	0	0	0	0	0	0
	3	2	5	1	0	1

		2022			2021	
DIPENDENTI PART TIME	Donne	Uomini	TOT	Donne	Uomini	тот
Tempo indeterminato	7	2	9	9	5	14
Tempo determinato	0	0	0	0	0	0
	7	2	9	9	6	14

Un Sogno per Tutti s.c.s. – via Val della Torre, 79 – 10149 – Torino [doc-cda-1-B]

² 3 soci hanno un duplice contratto sia come amministratore che come dipendente

	2022				2021	
Distribuzione per livelli	Donne	Donne Uomini TOT		Donne	Uomini	TOT
D1	2	0	2	1	0	1
D2	6	1	7	5	2	7
D3	1	1	2	1	1	2
E1	1	2	3	1	2	3
	10	4	14	8	5	13

5.2. ATTIVITÀ DI FORMAZIONE

5.2.1. Formazione professionale

Nome corso	Durata	Rivolto a
Adolescenti, benessere e salute mentale	10 ore	Educatori
Approcci e relazione con la disabilità	3 ore	Animatori centri estivi
COMPETENZE E COPROGETTAZIONE TERRITORIALE PER L'ORIENTAMENTO	70 ore	Educatori
Coordinamento e gestione dell'equipe	24 ore	Coordinatori di servizio
corso on line: neuropsicologia delle demenze	3 ore	psicologi
Digitalizzazione dei dati e sistema privacy	40 ore	Tutto il personale
Generazione SAM	8 ore	Educatori
Gestione dei conflitti	3 ore	educatori
I compiti a casa: da problema a occasione di autonomia e rinforzo delle competenze	3 ore	Educatori
i disturbi del neurosviluppo e psicopatologici dell'età evolutiva: buone pratiche e linee guida per	13 ore	psicologi
Il progetto italiano L2 a scuola: la didattica laboratoriale per l'insegnamento dell'italiano agli al	3 ore	Educatori
Integrazione digitale dei processi aziendali: USPTsmart lavoratori	15 ore	Tutto il personale
Integrazione digitale dei processi aziendali: USPTsmart lavoratori	26 ore	Consiglieri
Integrazione digitale dei processi aziendali: USPTsmart neo assunti	15 ore	Tutto il personale neo assunto
Integrazione digitale dei processi aziendali: USPTsmart per amministrazione	26 ore	Amministrativi
Integrazione digitale dei processi aziendali: USPTsmart per CDA	38 ore	Consiglieri
laboratorio di Tutela Integrata	13 ore	Educatori

l'intervento psicologico nel contesto scolastico	8 ore	psicologi
Microsoft PowerBI	2 ore	amministratori
Parla con me: La mente dell'adolescente, viaggio nelle neuroscienze per capire meglio i nostri figli	3 ore	Educatori
Progettazione didattica per il Pas preventivo	3 ore	educatori
Roads to a social Change	180 ore	amministratori
Scuola di specializzazione in Psicoterapia cognitiva	triennale	psicologi
SERVIZI SOCIO-CULTURALI IN TRASFORMAZIONE - collaborazione tra mondi diversi	3 ore	Referenti
Social Master Class	4 ore	referenti
Start, Build and Grow: Evolving our support for Startups in 2022	1 ora	amministratori
Supereroi Fragili	13 ore	Coordinatori e referenti
supervisione assistenza specialistica	24 ore	educatori
tutor dsa e bes	250 ore	Educatori/Psicologi

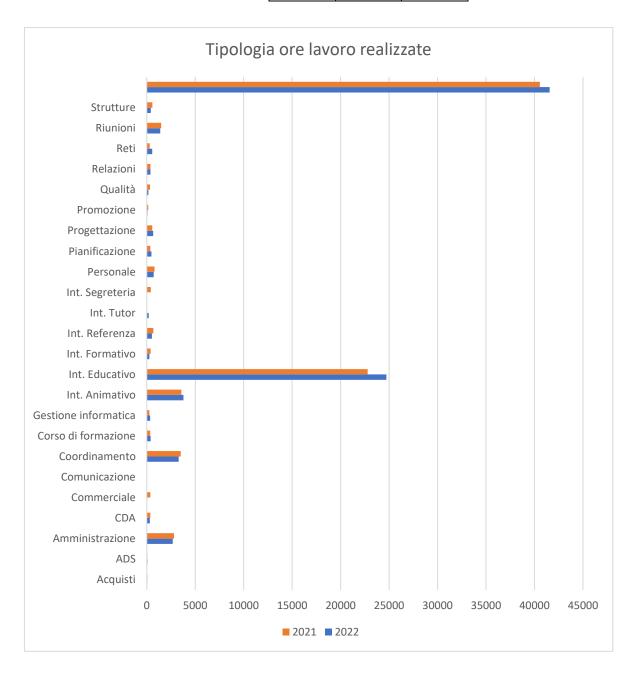
5.2.2. Formazione salute e sicurezza

Nome corso	Durata	Rivolto a
Formazione generale sulla sicurezza	4 ore	Nuovi assunti
Formazione specifica sulla sicurezza rischio medio	8 ore	Nuovi assunti

5.3. DETTAGLIO IMPEGNO del PERSONALE

	2022	2021	
TIPOLOGIA di ORA	ORE	ORE	%
Acquisti	42,5	71	-40%
ADS	71	46,5	53%
Amministrazione	2685,50	2803	-4%
CDA	308,5	361	-15%
Commerciale	34	372,5	-91%
Comunicazione	5,5	0	100%
Coordinamento	3289,30	3501	-6%
Corso di formazione	391,5	344,5	14%
Gestione informatica	357	275	30%
Int. Animativo	3788,5	3564	6%
Int. Educativo	24716	22786	8%
Int. Formativo	273,5	394,5	-31%

1	41.571	40.552	3%
Strutture	423	573,5	-26%
Riunioni	1391	1493,5	-7%
Reti	565	302	87%
Relazioni	383	378,5	1%
Qualità	173	330,5	-48%
Promozione	61	152,5	-60%
Progettazione	665	562	18%
Pianificazione	481,8	358,5	34%
Personale	717,5	800,5	-10%
Int. Segreteria	15,5	408	-96%
Int. Tutor	193,5	0	100%
Int. Referenza	539	673,5	-20%



5.4. STRUTTURA DEI COMPENSI

La retribuzione lorda media del 2022 per i soci è stata di € 20.876,64 (+7,7% rispetto al 2021). A livello globale è stata di € 7.399,86 (+7,8% rispetto al 2021): la retribuzione comprende anche i compensi erogati agli animatori dei centri estivi per brevi periodi. Agli organi statutari sono stati erogati complessivamente € 80.600 come per il 2021.

5.5. ATTIVITÀ DEI VOLONTARI

I volontari compresi quelli in servizio civile affiancano il personale dell'ente garantendo valore aggiunto al servizio in cui sono inseriti. Tutti sono coperti da apposita polizza assicurativa contro gli infortuni e la responsabilità civile; il socio volontario è censito dall'Inail. In particolare l'attività dei volontari è significativa all'interno dei centri estivi.

6. OBIETTIVI ED ATTIVITÀ

6.1. TIPOLOGIA BENEFICIARI

TIPOLOGIA DI UTENTI	Donne
Famiglie	100
Minori	580
Anziani	150
Adulti	30

6.2. LIVELLO DI RAGGIUNGIMENTO OBIETTIVI

Il sistema informativo

La prima metà del 2022 è stato utilizzata per correggere bug, modificare la piattaforma per renderla più vicina alle necessità della cooperativa. Sono state aggiunte alcune funzionalità richieste e sviluppate dai lavoratori stessi: il verbale online, la gestione di ferie e permessi, la bacheca soci. La seconda parte del 2022 è stata dedicata alla formazione del personale. Si è provveduto a creare dei mini corsi suddivisi sia per livello di accesso che per tema di competenza.

Rispetto all'anno precedente sono state inserite le seguenti nuove funzionalità

- o Gestione del personale
 - Richieste ferie e permessi
 - Richiesta rimborso spese

- Gestione sostituzioni
- Gestione progetti
 - Aggiornamento scheda progetto
 - Aree progetto
 - Inserimento utenti
 - Aggiornamento analisi ore lavoro
- o Gestione prima nota
 - Bilancino
 - Bilancio
- Qualità
 - Aggiornamento modulistica
 - Aggiornamento Audit
 - Aggiornamento AC/NC
 - Aggiornamento fornitori
- Privacy
 - Aggiornamento registro
- Societario
 - Bacheca Soci

La Comunicazione

Continua la puntuale redazione di una newsletter mensile a cura del Presidente, contenente: progetti presentati, approvati e finanziati; progetti presentati e non approvati; offerte presentate con relative approvazioni o meno; rendicontazioni presentate e prospettive di incasso; appuntamenti del mese, questo contribuisce a mantenere una consapevolezza condivisa sulla situazione. Su USPT Smart è stata inserita una sezione dedicata alla messaggistica che coinvolge tutto il personale. Un'altra sezione è dedicata alla raccolta di documenti ufficiali che sono disponibili sempre per il personale (politica della qualità, regolamento interno, contratto di lavoro,...). Il Consiglio di Amministrazione si incontra una volta la settimana, quasi sempre con modalità online. Si sono svolti alcuni incontri di coprogettazione utili, sia nella raccolta di stimoli e suggestioni utili alla coprogettazione sia utili al coinvolgimento dei soci.

Nuovi progetti, nuovi servizi

Pur mantenendo la caratteristica di avere un elevato numero di servizi anche a bassa redditività molti dei quali diversi ed innovativi, ogni anno si incrementano i servizi ad alta redditività, in particolare quelli relativi a rapporti con Fondazioni. Dopo il progetto Will si è replicato con il progetto Will Torino, si è aderito a diverse progettazioni di rete e si è qualificata maggiormente la nostra presenza in Val Susa con l'ingresso ad un tavolo di coprogettazione con l'Ente Locale per la gestione dei fondi PNRR. E' entrata nella fase operativa la progettazione con capofila l'associazione Cante di Montevecchio su tematiche relative alla prevenzione dei maltrattamenti e degli abusi su minori e abbiamo visto finanziare un progetto ministeriale con Salesiani per il

Sociale che dovrebbe avviarsi nel 2023. Continuano le azioni relative al progetto Labs to learn con capofila AGS, mentre è terminata una progettazione pluriennale con fondi FAMI nel mese di dicembre. I filoni di attività anche con Fondazioni altre: la comunità Buddista, la fondazione san Zeno solo per citarne alcune non hanno portato i risultati sperati. Siamo ancora in attesa di 6 risposte a fronte di bandi percorsi che potrebbero portare un buon incremento alle nostre attività. Con buone committenze (Città di Torino per Vallette HUB; Con I Bambini per Vicini di Scuola, Enel cuore per il Centro Diurno, Diaconia Valdese per il progetto Masnà; Compagnia di San Paolo per il CiVediamo; i Fondi PNRR con l'Assessorato all'Istruzione della Città) e il continuo lavoro di scouting e selezione delle opportunità di finanziamento dovrebbe essere altro strumento utile.

Persone

Nel 2022 due lavoratrici che da alcuni anni sono in cooperativa sono entrate come socie e si prefigura, dopo una presentazione dell'opportunità a tutti i lavoratori e l'avvio di colloqui individuali con il Presidente altri possano fare la stessa scelta, portando nuove competenze e stimoli alla cooperativa. Un socio è invece uscito, avendo vinto un concorso con la PPAA.

La difficoltà a reperire sul mercato del lavoro operatori con titolo di educatore si è fatta sentire e questo ha obbligato chi si occupa della selezione del personale a impegnare molte ore lavoro e non sempre trovare le persone migliori per il ruolo cui venivano chiamate, come in passato. Se la situazione non migliorerà nel prossimo futuro si dovrà fare una riflessione differente rispetto a nuove assunzioni con persone con titoli professionali e formativi anche differenti e con la riorganizzazione di alcuni servizi per i quali il titolo non è richiesto.

Nell'anno scolastico 2021-2022 hanno lavorato con noi 55 persone a vario titolo, qualcuno per tutto l'anno, qualcun altro per poco tempo e poche ore. Tirocinanti, dipendenti, stagisti, soci ciascuno ha portato qualcosa di sé e preso qualcosa di noi.

Partnership

Nella consapevolezza di sempre di non poter essere soli ad affrontare le sfide legate al disagio di una società complessa, si sono cercate nuove collaborazioni e partecipato ad esperienze con partner diversi. Nel corso del tempo si è riusciti ad instaurare rapporti di fiducia con alcuni partner che adesso si possono definire stabili e proficui.

Qualità

Il sistema di qualità continua ad evolvere, non in termini di mero utilizzo di modulistica ma di consapevolezza ed integrazione all'interno dei processi aziendali. Qualità è un elemento che ci definisce in termini identitari e, anche se non garantisce a prescindere il rispetto delle procedure, è un significativo elemento di consapevolezza.

Il sistema non ha evidenziato non conformità gravi e nemmeno reclami. Si è scelto nella conduzione degli audit, di dare spazio alla narrazione del progetto più che alla verifica puntuale dell'adeguatezza dei documenti. Si sono analizzati insieme agli operatori punti di forza e di debolezza del processo progettuale, si sono accolti i vari suggerimenti ed integrati all'interno sia della piattaforma USPTsmart che nelle varie procedure. Un esempio per tutti il verbale online proposto da alcuni operatori e che attualmente ha sostituito completamente quello cartaceo.

Nel percorso formativo della piattaforma USPTsmart, rivolto per livelli a tutti i soci e lavoratori, si sono raccolti numerosi suggerimenti che verranno prossimamente implementati. I corsi di formazione sono terminati negli ultimi mesi del 2022 e grazie a questi si è avviato un proficuo volume di scambi con richieste di chiarimento e un aumento importante dell'utilizzo della piattaforma che continua ancora adesso.

6.3. SODDISFAZIONE CLIENTI

La soddisfazione clienti è stata misurata secondo la procedura prevista:

- Somministrazione questionari specifici per ciascun servizio oggetto di indagine
- Raccolta da parte degli operatori e\o dei coordinatori di servizio di almeno il 75% dei questionari consegnati
- Rielaborazione degli stessi a cura del coordinatore
- Comparazione dati a cura della Direzione per avere un quadro d'insieme

Per tutti i servizi è prevista la rilevazione della soddisfazione del cliente.

La rielaborazione dei questionari di soddisfazione è stata inserita nelle relazioni conclusive del servizio. Relativamente ai centri estivi condotti con Iter si sono consegnati i questionari presso i loro uffici e siamo ancora in attesa di una loro restituzione.

Nella maggior parte dei casi si è inoltre proceduto a dematerializzare i questionari per renderli più facili da somministrare. Si stanno utilizzando i moduli Google come strumento standard di somministrazione.

Nella quasi totalità dei servizi i questionari di soddisfazione hanno evidenziato un risultato molto positivo. Occorre però ripensare alla soddisfazione del cliente in particolare nei servizi relativi al disagio dove l'utenza spesso non è in grado di comprendere adeguatamente la richiesta e nei servizi scolastici. Nell'ultimo caso in alcune scuole lo scollamento che esiste tra dirigenza ed insegnanti non permette di raccogliere l'effettivo livello di efficacia del servizio.

MONITORAGGIO DEI PROGETTI/SERVIZI 6.4.

ID	PROGETTO	P1	P2	Р3	P4	P5	M
994	Argo Formazione 2021-2022	4,3	4,3	4,3	4,3	3,9	4,2
1084	Argo Formazione 2022 2023	4,6	4,0	4,2	4,4	4,4	4,3
1042	Argo Formazione transizione digitale		2,0	3,0	4,0		3,0
998	Assistenza hc Boselli 2022	4,5	4,4	4,6	4,5	4,1	4,4
1094	Assistenza HC Boselli 2022-23	4,6	4,4	4,5	4,4	4,0	4,4
934	Assistenza hc Boselli set/dic 2021	4,6	3,7	4,4	4,1	3,7	4,1
962	Assistenza hc Cattaneo 2021-2022	4,9	4,0	3,8	4,2	4,9	4,4
1053	Assistenza hc Cattaneo 2022 2023	4,9	3,8	4,0	4,0	4,9	4,3
963	Assistenza hc Cavour 2021-2022	4,8	3,5	3,5	3,4	3,9	3,8
1083	Assistenza hc Cavour 2022 2023	4,8	3,8	4,1	4,0	4,6	4,3
901	Assistenza HC Duca d'Aosta 2021-2022	4,0	4,0	4,0	4,0	3,8	4,0
1024	Assistenza HC Duca d'Aosta 2022 2023	4,1	3,7	3,9	3,7	3,5	3,8
892	Assistenza HC Frassati - Gozzano 2021-2022	4,8	4,1	4,0	4,2	4,2	4,2
1085	Assistenza HC Frassati - Gozzano 2022 2023	4,9	4,8	4,8	4,4	4,5	4,7
935	Assistenza hc Gemelli 2021-2022	4,5	4,3	4,2	4,3	4,4	4,3
1055	Assistenza hc Gemelli 2022 2023	4,5	4,2	4,4	4,3	4,2	4,3
1056	Assistenza hc Gino Strada 2022 2023	4,6	4,4	4,7	4,3	4,3	4,5
973	Assistenza HC Murialdo 2021-2022	4,1	3,6	4,0	3,5	3,8	3,8
964	Assistenza hc Ricasoli 2021-2022	4,8	3,8	3,7	3,7	3,9	3,9
991	Assistenza hc Santorre 2021-2022	3,1	3,6	3,8	4,1	3,6	3,7
1106	Assistenza hc Santorre 2022 2023	4,0	3,7	3,9	4,0	3,3	3,8
972	Assistenza hc Sinigaglia 2021-2022	4,6	3,8	4,0	3,2	4,0	3,9
1086	Assistenza hc Sinigaglia 2022-2023	5,0	4,4	4,6	4,4	4,4	4,6
936	Assistenza hc Turoldo 2021-2022	4,7	4,0	4,3	3,7	4,0	4,1
1057	Assistenza hc Turoldo 2022 2023	5,0	4,0	4,3	3,9	3,9	4,2
1009	assistenza hc Unito 2022-2024	4,9	4,4	4,9	4,6	4,8	4,7
898	assistenza hc Unito set21-gen22	5,0	4,5	5,0	4,7	4,5	4,7
965	Assistenza mensa Pola 2021-2022	4,4	4,6	4,4	4,1	4,5	4,4
1075	Assistenza mensa Pola 2022 2023	4,9	4,9	5,0	4,9	5,0	4,9
1090	assistenza privata Alexandru Ciuculescu	4,7	2,7	3,7	1,7	3,0	3,1
1089	assistenza privata Federico Paldinola	4,6	3,9	3,9	3,1	4,7	4,0
925	ASSO 2021-2022	4,3	4,1	4,3	5,0	5,0	4,4
1058	ASSO 2022 2023	4,8	4,4	4,6	4,8	5,0	4,7
897	AxTO Vallette 2021-2022	4,2	3,8	4,1	4,0	4,1	4,1
1059	AxTO Vallette 2022	4,3	3,7	4,1	3,8	4,2	4,0
1044	Bando Comunità Educanti secondo step	3,0	4,0	3,0		4,0	3,5
1041	bando EVOLUZIONI	4,0	4,0	3,5		3,5	3,8
905	Bando Muoviamoci Sport and the city 2021-2022	4,1	3,9	4,2	4,1	4,2	4,1
933	bando Periferie 2021	4,0	3,8	3,7	4,0	3,8	3,8
1109	Bando Reazioni 2023 CSP	1,0	3,0	2,5		4,0	2,4

ID	PROGETTO	P1	P2	Р3	Р4	P5	M
1018	Bando Sport&Natura 2022	4,6	4,4	4,4	4,6	4,6	4,5
937	CAF 2021-2022	3,5	4,0	3,0			3,5
1077	CAM ENEL CUORE 2022-23	2,0	3,3	3,7		4,0	3,2
932	CAM Mago Merlino 2021-2022	4,1	3,6	3,8	3,5	3,6	3,7
1060	CAM Mago Merlino 2022 2023	4,8	3,9	4,2	3,9	4,1	4,2
907	CCR 2021-2022	4,3	4,3	4,4	4,3	3,5	4,2
1032	CCR 2022-2023	3,9	3,9	3,5	3,1	2,4	3,4
1015	CE Gemelli 2022	4,4	4,3	4,1	4,2	4,3	4,3
1014	CE GESTIONE 2022	5,0	4,3	4,3	5,0	4,3	4,5
1026	CE Sant'Ambrogio 2022	4,6	4,7	4,5	4,8	4,6	4,6
1016	CE Turoldo 2022	4,8	4,8	4,7	4,4	4,4	4,6
1003	Ci Vediamo 2022 csp	4,0	3,7	3,9	3,9	3,5	3,8
886	Ci vediamo set/dic 2021	3,9	4,0	3,8	4,0	3,5	3,9
1025	Coabitazioni Giovanili Solidali - bando CSP 2022	3,0	4,5	4,5	4,0		4,2
924	coabitazioni solidali Fossata 2021-2022	4,1	4,3	4,3	4,2	4,4	4,2
1062	Coabitazioni solidali Fossata 2022 2023	4,2	4,3	3,9	3,9	4,1	4,1
1076	Coesi 2022-23	5,0	4,8	5,0	5,0	4,5	4,9
927	con i piedi per Terra (Lavazza) 2021-2022	4,1	3,9	4,1	4,0	4,1	4,1
946	Condominio solidale 2021-2022	3,8	4,0	4,0	3,7	2,9	3,7
1063	Condominio solidale 2022 2023	3,2	3,8	3,9	3,4	3,2	3,5
923	COOP 2021-2022	4,0	4,0	4,1	4,4	4,4	4,1
1064	COOP 2022 2023	4,1	4,0	4,1	4,3	4,2	4,1
1007	CRISTIAN e MARIA SCS 5X1000 2021-2022		3,0	3,0	3,0		3,0
1097	English Drop 2022-2023	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
929	FAMI 2021-2022	4,4	4,0	4,4	4,3	4,4	4,3
1096	FAMI quarto trimestre 2022	4,3	4,3	4,5	4,5	4,5	4,4
1104	Fondi PIS Punto&Virgola2	1,0	5,0	4,0		5,0	3,8
989	formazione COESI	4,0	3,0	4,0	3,0	3,0	3,3
943	Genitori in progress 2021-2022	2,0	3,0	4,0	3,0	4,0	3,2
1047	Globale Gemelli 2022-2023	3,7	3,3	4,0	2,0	4,0	3,4
942	Info drop 2021-2022	4,2	4,3	4,4	4,0	4,2	4,2
1098	Info Drop 2022-2023	4,0	3,8	4,0	3,4	2,6	3,6
1052	Insieme è meglio S.Ambrogio 2022-2023	4,5	3,3	4,3	3,0	4,0	3,7
948	Jumpers 2021-2022	3,7	3,2	4,2	3,7	3,9	3,7
1071	Jumpers 2022 2023	4,4	4,2	4,4	3,4	4,2	4,1
949	labs to learn 2021-2022	4,2	3,4	3,8	3,5	3,9	3,8
1072	Labs to learn 2022 2023	4,2	4,0	4,0	3,5	3,7	3,9
950	Masnà 2021	4,0	2,9	3,7	3,5	2,6	3,3
996	MASNA SAN ZENO 2022	4,0	4,0	4,0		3,0	3,8
945	Orientamento Tutela 2021-2022	3,6	3,8	4,0	4,0	3,0	3,7
974	PAS Antonelli 2021-2022	4,7	4,3	4,7	4,0	4,0	4,3
975	PAS Caduti 2021-2022	4,6	4,1	4,3	4,1	4,1	4,3

ID	PROGETTO	P1	P2	Р3	P4	P5	M
953	PAS Gemelli 2021-2022	4,6	4,3	4,3	4,3	4,4	4,4
1070	PAS Gemelli 2022 2023	4,5	4,2	4,2	4,4	4,2	4,3
976	PAS Modigliani 2021-2022	4,5	4,3	4,5	4,3	4,7	4,5
954	PAS Turoldo 2021-2022	4,6	4,5	4,5	4,5	4,4	4,5
1066	PAS Turoldo 2022 2023	4,5	4,2	4,4	4,4	4,2	4,3
940	PAS Tutela 2021-2022	4,2	3,8	4,0	3,5	3,2	3,7
1067	PAS Tutela 2022 2023	4,2	3,8	4,2	3,3	3,8	3,9
1010	pillole di cittadinanza 2021	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
987	PON REACT 2021-2023	4,1	3,4	4,1	4,3	3,8	3,9
992	PON REACT casa di quartiere 2021-2022	3,3	3,3	3,3		3,0	3,2
980	post - scuola Gemelli 2021-2022	4,8	4,7	4,7	4,6	4,7	4,7
983	post - scuola Savoia 2021-2022	3,9	3,9	3,9	3,6	4,1	3,9
1088	Post scuola Bechis 2022 2023	4,9	4,9	4,9	4,9	4,5	4,8
922	PPM - Accardo Michelle 2021 - 2022	4,8	3,4	3,9	3,2	4,0	3,9
931	PPM - Cicchino Antonio 2021 2023	4,3	4,1	4,2	3,1	4,5	4,1
967	PPM - Derbini Diego e Angelo 2021-2022	4,7	3,6	3,7	3,2	4,2	3,9
997	PPM - Poretta Gabriele 2021-2023	5,0	4,3	4,1	4,1	4,2	4,3
981	pre - scuola Gemelli 2021-2022	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	5,0
982	pre - scuola Savoia 2021-2022	3,9	4,0	4,1	3,9	4,1	4,0
985	pre/post scuola Sant'Ambrogio 2021-2022	3,0	2,0	2,0	1,0	2,0	2,1
958	Ricucire i sogni 2021-2022	4,3	3,5	4,0	4,0	3,8	3,9
955	Sam non va in vacanza MN 2021-2022	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
1034	Sam non va in vacanza USPT 2022	4,5	4,2	4,4	4,1	4,3	4,3
1040	SCV 2022/2023	4,2	3,4	3,2	4,0	4,0	3,7
969	Secondo anno PAS Tutela 2021-2022	5,0	3,0	4,0			4,0
1082	Storia Nova -Ricucire i sogni- 2022/2023	4,2	3,5	4,0	3,9	3,9	3,9
944	Storie da tutela 2021-2022	4,0	3,6	4,0	3,5	3,2	3,6
1099	Story telling Tutela 2022-2023	4,4	3,8	4,0	3,4	2,6	3,6
1021	Strade nuove - Salesiani per il Sociale		5,0	4,0		2,0	3,7
930	Urban Engagement 2021-2022	4,5	4,5	4,8	5,0	5,0	4,7
1093	Vallette HUB	3,0	4,5	3,5		4,0	3,8
966	Venerdì Gemelli 2021	4,6	4,6	4,3	4,1	4,6	4,4
1054	Venerdì Savoia 2022 2023	4,5	4,1	4,2	3,9	4,4	4,2
993	We Change - Compagnia di San Paolo	4,0	3,7	3,0		3,0	3,5
926	Will nazionale 2021-2022	3,8	3,3	3,8	3,5	3,3	3,5
1069	Will nazionale 2022 2023	4,1	3,5	3,7	3,2	3,4	3,6
970	WILL TO 2021-22 1°anno	4,2	3,8	4,0	3,8	3,5	3,9
960	WILL TO 2021-22 2°anno	4,1	3,9	3,8	3,9	3,5	3,8
1048	WILL Torino 2022-2023 2° anno	4,6	4,1	4,1	3,8	4,0	4,2
1049	Will Torino 2022-2023 3°anno	4,6	4,1	4,1	3,7	3,8	4,1

Legenda

- [P1] Rapporti in equipe interna: assenza di conflitti non gestiti, rispetto dei ruoli
- [P2] Rispetto della pianificazione: processo rispettato, coerenza di metodo, tempistiche adeguate
- [P3] Adeguatezza personale: in merito ad utenza, progetto, contesto
- [P4] Risposta dell'utenza: presenza, partecipazione, iniziativa
- [P5] Rapporti in equipe esterna: committenza, attori della rete, partner, altre figure

I valori variano da 1(poco) a 5(molto)

6.5. VALUTAZIONE DEI RISCHI

L'effetto dell'incertezza di un determinato risultato ed il concetto di risk-based thinking, è considerato nel Sistema di Gestione per la Qualità di Un Sogno per Tutti. Essa considera tale concetto implicito e lo incorpora nei requisiti per stabilire, implementare, mantenere e migliorare continuamente il Sistema di Gestione per la Qualità.

Un Sogno per Tutti adotta una particolare metodologia per l'adozione dell'approccio risk-based thinking basata anche sulla norma ISO 31000 che ne fornisce le linee guida.

L'azienda ha stabilito per ogni processo i livelli di rischio in termini di abilità dell'organizzazione nel raggiungere gli obiettivi fissati e le conseguenze sui processi, prodotti, servizi e non conformità di sistema.

6.6. CERTIFICAZIONI

Il Sistema Qualità della cooperativa è certificato ISO 9001:2015 dal 2007

7. SITUAZIONE ECONOMICO - FINANZIARIA

7.1. PROVENIENZA DELLE RISORSE ECONOMICHE

A) VALORE DELLA PRODUZIONE	2020	2021	2022
Ricavi da enti pubblici	105.876,90 €	€ 292.001,63	€ 290.487,64
Ricavi da enti privati	290.011,50€	€ 291.191,31	€ 322.139,71
Ricavi da privati	30.080,66 €	€ 56.089,81	€ 71.525,65
Contributi pubblici	30.123,05 €	€ 13.450,00	€ 25.897,45
Contributi privati	133.646,00€	€ 604.525,00	€ 399.198,55
TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE	589.737 €	1.257.258 €	1.109.249 €

7.2. CONTO ECONOMICO CIVILISTICO

A) VALORE DELLA PRODUZIONE	2020	2021	2022
1) Ricavi delle vendite e delle			
prestazioni	422.368 €	639.283 €	684.153 €
2) Variazioni delle rimanenze di prodotti			
in lav., semilav., finiti	- €	- €	- €
3) Variazioni dei lavori in corso su			
ordinazione	- €	- €	- €
4) Incrementi di immobilizzazioni per			
lavori interni	- €	- €	- €
5) Altri ricavi e proventi	167.369 €	617.975 €	425.096 €
TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE	589.737 €	1.257.258 €	1.109.249 €
B) COSTI DELLA PRODUZIONE			
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	1.239 €	5.851 €	4.654 €
7) Per servizi	163.446 €	588.651 €	432.898 €
8) Per godimento beni di terzi	14.110 €	13.169 €	14.524 €
9) Per il personale (totale)	390.158 €	557.841 €	629.538 €
a) Salari e stipendi	282.203 €	405.601 €	451.878 €
b) Oneri sociali	81.418 €	117.344 €	129.978 €
c) Trattamento di fine rapporto	25.537 €	34.896 €	46.772 €

d) Trattamento di quiescenza e simili	- €	- €	- €
e) Altri costi	- €	- €	910€
10) Ammortamenti e svalutazioni (totale)	1.678 €	2.672 €	3.839 €
a) Ammortamento delle	- €	- €	- €
immobilizzazioni immateriali	- €	- 6	- €
b) Ammortamento delle	1.678 €	2.672 €	3.839 €
immobilizzazioni materiali			
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni	- €	- €	- €
	- €	- €	- €
d) Svalutazione dei crediti	- ŧ	- -	- €
11\Variationi della vincenanza di motoria			
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	- €	- €	- €
prime, sussidiarie, di consumo e merci	- €	- &	- €
12) Accantonamenti per rischi	- €	- €	- €
42) 41:			
13) Altri accantonamenti	- €	- €	- €
14) Oneri diversi di gestione			
,	12.114€	18.201 €	8.233 €
TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE	582.745 €	1.186.385 €	1.093.686 €
DIFFERENZA TRA VALORE E COSTI DELLA PRODUZIONE	6.992 €	70.873 €	15.563 €
C) PROVENTI ED ONERI FINANZIARI			
15) Proventi da partecipazioni	- €	- €	- €
16) Altri proventi finanziari	- €	- €	- €
a) Da crediti iscritti nelle	- €	- €	- €
immobilizzazioni			
b) Da titoli iscritti nelle			- €
the marketten and a few second of the second	- €	- €	- -
immobilizzazioni che non costituiscono	- €	- €	- €
partecipazioni			
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante	- €	- €	- €
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	- €	- €	- €
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante			
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni d) Proventi diversi dai precedenti	- €	- €	- €
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	- €	- €	- €
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni d) Proventi diversi dai precedenti	- € - € 903 €	- € - € 2.438 €	- € - € 958 €
partecipazioni c) Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni d) Proventi diversi dai precedenti 17) Interessi ed altri oneri finanziari	- €	- €	- €

Verso imprese controllanti	- €	- €	- €
Altri interessi ed oneri finanziari	903 €	2.438 €	958€
17-bis) Utili e perdite su cambi	- €	- €	- €
TOTALE PROVENTI ED ONERI FINANZIARI	903 €	2.438 €	958 €
E) PROVENTI E ONERI			
STRAORDINARI			
DIFFERENZA PROVENTI E ONERI STRAORDINARI (20-21)	- €	- €	- €
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	6.089 €	68.435 €	14.605 €
22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	2.052€	8.578 €	4.375 €
23) UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO	2.052 €	59.857 €	10.230 €

7.3. STATO PATRIMONIALE

	2020	2021	2022
C) ATTIVO CIRCOLANTE:			
I - Rimanenze	- €	- €	- €
II - Crediti:			
1) verso Clienti	206.426 €	245.837 €	230.384 €
D) Debiti			
7) verso Fornitori	200.607 €	197.891€	162.614€

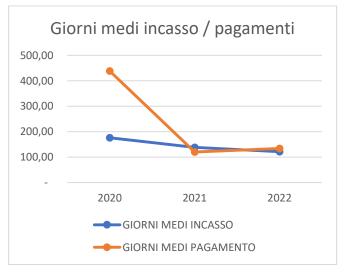
7.4. CONTO ECONOMICO RICLASSIFICATO

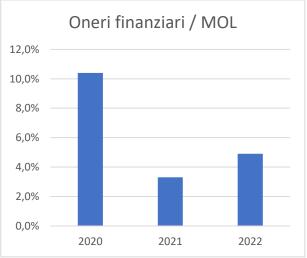
	2020		2021		2022	
Ricavi da Vendita	422.368 €	71,6%	639.283 €	50,8%	684.153 €	61,7%
Variazioni di Magazzino	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
Altri Ricavi	167.369 €	28,4%	617.975 €	49,2%	425.096 €	38,3%
TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE	589.737 €	100,0%	1.257.258€	100,0%	1.109.249 €	100,0%
Acquisti	1.239 €	0,2%	5.851 €	0,5%	4.654 €	0,4%
Servizi	163.446 €	27,7%	588.651 €	46,8%	432.898 €	39,0%
Oneri diversi di gestione	12.114€	2,1%	18.201 €	1,4%	8.233 €	0,7%
Godimento Beni di Terzi	14.110 €	2,4%	13.169 €	1,0%	14.524 €	1,3%
Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE	190.909 €	32,4%	625.872 €	49,8%	460.309 €	41,5%
VALORE ACCULATO	200 020 6	67.69/	C21 20C 6	50,2%	C40 040 6	58,5%
VALORE AGGIUNTO	398.828 €	67,6%	631.386 €	30,2%	648.940 €	36,3%
Costi dal Barcanala	390.158 €	66,2%	557.841 €	44,4%	629.538 €	56,8%
Costi del Personale	390.136 €	00,270	337.841 €	44,470	029.558 €	30,676
MARGINE OPERATIVO LORDO	8.670 €	1,5%	73.545 €	5,8%	19.402 €	1,7%
Ammortamenti e Svalutazioni	1.678 €	0,3%	2.672 €	0,2%	3.839 €	0,3%
Accantonamenti per rischi	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
Altri accantonamenti	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
REDDITO OPERATIVO	6.992 €	1,2%	70.873 €	5,6%	15.563 €	1,4%
Proventi finanziari e da Partecipazioni	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
Interessi ed altri oneri finanziari	903 €	0,2%	2.438€	0,2%	958 €	0,1%

Utili e perdite su cambi	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
Rivalutazioni e Svalutazioni	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
Proventi e Oneri						
Straordinari	- €	0,0%	- €	0,0%	- €	0,0%
REDDITO ANTE IMPOSTE	6.089 €	1,0%	68.435 €	5,4%	14.605 €	1,3%
Oneri Tributari	2.052 €	0,3%	8.578 €	0,7%	4.375 €	0,4%
RISULTATO	4 007 0				40.000.0	
D'ESERCIZIO	4.037 €	0,7%	59.857 €	4,8%	10.230 €	0,9%









8. ALTRE INFORMAZIONI

Non ci sono contenziosi o controversie in corso di cui si abbia notizia.

9. MONITORAGGIO SVOLTO DALL'ORGANO DI CONTROLLO

Non previsto

10. APPROVAZIONE

Il presente documento elaborato dal Consiglio di Amministrazione è stato approvato in data 17/04/2023 dall'Assemblea dei Soci

11. SOMMARIO

#	CAPITOLI	pag
1	INTRODUZIONE	2
2	METODOLOGIA ADOTTATA PER LA REDAZIONE DEL BILANCIO SOCIALE	3
3	INFORMAZIONI GENERALI SULL'ENTE	4
3.1	INFORMAZIONI GENERALI	4
3.2	VALORI E FINALITÀ PERSEGUITE	5
3.3	ATTIVITÀ STATUTARIE INDIVIDUATE E OGGETTO SOCIALE	5
3.4	ALTRE ATTIVITÀ SVOLTE IN MANIERA SECONDARIA E/O STRUMENTALE	7
3.5	COLLEGAMENTI CON ALTRI ENTI DEL TERZO SETTORE	7
3.6	CONTESTO DI RIFERIMENTO	8
3.7	STORIA DELL'ENTE	8
3.8	PRODOTTI E SERVIZI	9
4	STRUTTURA DI GOVERNO e AMMINISTRAZIONE	9
4.1	Consistenza e composizione della base sociale/associativa	9
4.2	Sistema di governo e controllo, articolazione, responsabilità e	9
	composizione degli organi	
4.2.1	Cda	10
4.2.2	Compiti, modalità di nomina e durata carica	10
4.2.3	Numero assemblee e partecipazione	12
4.2.4	Assemblea dei soci	12
4.2.5	1 /	15
4.2.6	Numero assemblee e partecipazione	16
4.3	MAPPATURA COINVOLGIMENTO STAKEHOLDER	16
5	PERSONE CHE OPERANO PER L'ENTE	17
5.1	PERSONE CHE OPERANO PER L'ENTE TIPOLOGIE, CONSISTENZA E	<u> </u>
	COMPOSIZIONE DEL PERSONALE	
5.2	ATTIVITÀ DI FORMAZIONE REALIZZATA	19
5.2.1	•	19
5.2.2	Formazione salute e sicurezza	20
5.3	DETTAGLIO IMPEGNO del PERSONALE	20
5.4	STRUTTURA DEI COMPENSI	21

5.5	ATTIVITÀ DEI VOLONTARI	21
6	OBIETTIVI ED ATTIVITÀ	22
6.1	TIPOLOGIA BENEFICIARI	22
6.2	LIVELLO DI RAGGIUNGIMENTO OBIETTIVI	22
6.3	SODDISFAZIONE CLIENTI	23
6.4	MONITORAGGIO DEI PROGETTI/SERVIZI	24
6.5	VALUTAZIONE DEI RISCHI	27
6.6	CERTIFICAZIONI	28
7	SITUAZIONE ECONOMICO – FINANZIARIA	28
7.1	PROVENIENZA DELLE RISORSE ECONOMICHE	28
7.2	CONTO ECONOMICO CIVILISTICO	28
7.3	STATO PATRIMONIALE	30
7.4	CONTO ECONOMICO RICLASSIFICATO	31
8	ALTRE INFORMAZIONI	33
9	MONITORAGGIO SVOLTO DALL'ORGANO DI CONTROLLO	33
10	APPROVAZIONE	33
11	SOMMARIO	33

Torino, 17/04/2023



Via Val della Torre, n° 79 - 10149 - Torino
Tel/Fax 011 4533000 - coop@unsognopertuttLit
C.F. e RIVA 07965360014 - REA: 935597
Albo Soc. Coop. n° A116775 del 23/03/2005
www.unsognopertuttl.it
Qualita certificata 50 9001

In originale firmato in modo autografo